

## 重要

### 家长

2019年7月 日

おおさかしりつよどちゅうがつこう

大阪市立淀中学校

こうちょう ありた しんいちろう

校長 有田 伸一朗

06-6473-0691

たいふう ちか おお じしん お  
台風が近づいてきたときや大きな地震が起きたとき

### 发生台风或地震时

次のようにしてください。

请做如下：

1 午前7時の時点か、午前7時から学校が始まるまで（午前8時30分）に大阪市に暴風警報や特別警報が出ていた場合は、家にいてください。

在早上 7 点或去学校前之间（从早上 7 点到 8 点半）大阪市发布暴风警报或特别警报时，请您留在家里。

大きな地震（震度5以上）が起きた場合は家にいてください。

发生大地震（烈度 5 以上）时，请您留在家里。

2 警報がでたら、学校から連絡がとれるようにしてください。

发布警报时，学校会联系您，请保持联系畅通。

学校が始まってから警報が出た場合は下校させます。

上课后发布警报时，让学生放学回家。

3 警報が出て、学校が休みになるときは、「淀中学校ホームページ」にのせます。

发布警报停课时，请看淀中学校的首页。

4 わからないことがあれば電話してください。

不明白的时，请给学校打电话。

台風が近づいていたときは、テレビの「天気予報」や「台風情報」に注意してください。  
台风接近时，请注意电视里的「天气预报」和「台风信息」。

台風や地震に関係する情報・注意報の主なものは次のようなものがあります。  
这是关于台风和地震的主要信息和注意报。

<p>学校に来ないとき 停課</p>	<p>●台風 台风 「暴風警報」（「暴風」の言葉がついている警報） 「暴风警报」(带有「暴风」这2个字的警报) 「特別警報」（「特別」の言葉がついている警報） 「特别警报」(带有「特别」这2个字的警报) ●地震 地震 「震度5以上」（震度5～8の言葉がついている地震） 「烈度5以上」(带有「烈度5～8」这个字的地震)</p>
<p>学校に来るとき 上课</p>	<p>「大雨警報」「洪水警報」「高潮警報」 「大雨警报」「洪水警报」「涨潮警报」 「強風注意報」「大雨注意報」「洪水注意報」「高潮注意報」 「强风注意报」「大雨注意报」「洪水注意报」「涨潮注意报」</p>

大阪市の警報発令に注意してください。

请注意大阪市发布的警报。